

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ**  
**EMPLOYMENT**  
**ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ**

Աշխատանքային ռեսուրսների, տնտեսապես ակտիվ բնակչության՝ պաշտոնապես գրանցված գործազուրկների և տնտեսության մեջ զբաղվածների թվաքանակի վերաբերյալ տվյալները ներկայացված են միջին տարեկան հաշվարկով:

**Աշխատանքային ռեսուրսները** ներառում են աշխատունակ բնակչության հատվածը: Աշխատանքային ռեսուրսներում ընդգրկված են տնտեսապես ակտիվ (այսինքն, բոլոր զբաղվածները և գործազուրկները) և տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչությունը (չաշխատող և աշխատանք չփնտրող աշխատունակ անձինք):

Աշխատանքային ռեսուրսները ձևավորվում են աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունից (անձինք, ովքեր գտնվում են տարիքային այն սահմանում, որն ազգային օրենսդրությամբ ընդունված է որպես աշխատունակ, բացառությամբ I և II խմբի չաշխատող հաշմանդամների և արտոնյալ պայմաններով կենսաթոշակ ստացող չաշխատող քաղաքացիների) աշխատող կենսաթոշակառուներից և աշխատող դեռահասներից:

**Տնտեսապես ակտիվ բնակչության** մեջ ներառվում են զբաղված բնակչությունը և գործազուրկները, ովքեր ստեղծում են աշխատանքի շուկան՝ (աշխատուժի առաջարկի մասով) ապրանքների և ծառայությունների արտադրության համար:

**Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչության** մեջ ներառվում են աշխատունակ տարիքի սովորողները, արտադրությունից կտրված սովորող անձինք, տնային տնտեսությամբ զբաղվածները, երեխաներին, հիվանդ հարազատներին խնամողները, ինչպես նաև անձինք, ովքեր չունեն աշխատելու անհրաժեշտություն՝ անկախ իրենց եկամտի աղբյուրից, և այլ կատեգորիայի քաղաքացիները:

**Զբաղվածներ են** համարվում ինչպես վարձու (անկախ նրանից աշխատանքը եղել է մշտական, ժամանակավոր, սեզոնային, պատահական կամ միանգամյա), այնպես էլ ոչ վարձու աշխատողները:

*Data on the number of labour resources, economically active population-the number of employed population in the economy and officially registered unemployed population are average annual data.*

*Labour resources cover part of the population who have the ability to work. Labour resources include all economically active (i.e. all employed and unemployed persons) and economically non-active population (able-bodied persons not working and not seeking a job).*

*Labour resources are formed from: able-bodied population at working age (persons who are within age limits defined by national legislation as age of employment excluding not working invalids of groups I and II and not working citizens who receive privileged old-age pensions); working pensioners and working teenagers.*

*Economically active population includes all employed and unemployed population, who develop labour market (related to labour force demand for production of commodities and services.*

*Economically non-active population covers students at working age and those not participating in production, persons engaged in housekeeping, care of children or sick relatives, and also persons having no necessity to work, irrespective of sources of their incomes and other categories of citizens.*

*Persons employed are both wage-earners those (irrespective whether this work is constant, temporary, seasonal, occasional, or one-time) and those non wage-earners.*

*Number of persons employed includes those persons who work at institutions and at all organizations of all types, including those employed at small organizations, public organizations, peasant farms, and also those engaged in entrepreneurial activity, and self-employed persons.*

*Unemployed are able-bodied citizens at working age who are resident in the territory of the Republic and who in the examined period do not have work (profitable activity), seek for a job with the aid of employment territorial centers or independently and who are ready to begin work imme-*

Данные о численности трудовых ресурсов, экономически активного населения - занятых в экономике и официально зарегистрированных безработных приведены в среднегодовом исчислении.

**Трудовые ресурсы** включают часть трудоспособного населения. Трудовые ресурсы включают в себя экономически активное (т.е. всех занятых и безработных) и экономически неактивное (трудоспособных лиц, не работающих и не ищущих работу) население.

Трудовые ресурсы формируются из трудоспособного населения в трудоспособном возрасте (лица, находящиеся в возрастных границах, принятых в национальном законодательстве в качестве трудоспособных, за исключением неработающих инвалидов I и II групп и неработающих граждан, получающих пенсию на льготных условиях), работающих пенсионеров и работающих подростков.

К **экономически активному населению** относится все занятое и безработные, которые создают рынок труда (в части предложения рабочей силы) для производства товаров и услуг.

К **экономически неактивному населению** относятся учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства, лица, занятые ведением домашнего хозяйства, уходом за детьми, больными родственниками, а также другие лица, которым нет необходимости работать, независимо от источников их дохода и прочие категории граждан.

**Занятые** - лица, как работающие по найму (независимо от того, была ли это постоянная, временная, сезонная, случайная или разовая работа), так и работающие не по найму.

В **численность занятых** в экономике включены лица, работающие во всех учреждениях и организациях, включая занятых в малых организациях, общественных организациях, в крестьянских (фермерских) хозяйствах, занятые предпринимательской деятельностью и самозанятое население.

**Զբաղվածների թվաքանակի մեջ** ընդգրկված են սեփականության բոլոր ձևերի հիմնարկներում և կազմակերպություններում աշխատող անձինք, ներառյալ զբաղվածները փոքր կազմակերպություններում, հասարակական կազմակերպություններում, գյուղացիական տնտեսություններում, ձեռնարկատիրական գործունեությամբ զբաղվածները և ինքնազբաղված բնակչությունը:

**Գործազուրկներ** համարվում են հանրապետության տարածքում մշտապես բնակվող աշխատունակ տարիքի աշխատունակ քաղաքացիները, ովքեր դիտարկվող ժամանակաշրջանում աշխատանք (եկամտաբեր զբաղմունք) չեն ունեցել, աշխատանք են փնտրել զբաղվածության տարածքային կենտրոնների օգնությամբ կամ ինքնուրույն, պատրաստ են եղել անմիջապես կամ օրենսդրությամբ սահմանված ժամանակաշրջանի ընթացքում անցնել աշխատանքի:

**Գրանցված գործազրկության մակարդակը** հաշվարկվում է որպես գործազուրկների թվաքանակի հարաբերություն տնտեսապես ակտիվ բնակչության թվաքանակի նկատմամբ:

**Գործազրկության նպաստ** նշանակվում է աշխատունակ տարիքի (16 և բարձր) այն քաղաքացիներին, ովքեր, գրանցված են զբաղվածության տարածքային կենտրոններում և ՀՀ օրենսդրության համաձայն ունեն գործազուրկի կարգավիճակ:

**Աշխատողների միջին ամսական աշխատավարձը** որոշվում է աշխատանքի վարձատրության և դրան հավասարեցված այլ վճարումները՝ դրամական և բնեղեն արտահայտությամբ, բաժանելով միջին աշխատավարձի հաշվարկման համար կիրառվող աշխատողների միջին ցուցակային թվաքանակի և ժամանակաշրջանի ամիսների թվի վրա: Սոցիալական ապահովագրության միջոցներից ստացված նպաստները աշխատանքի վարձատրության և դրան հավասարեցված այլ վճարումների և միջին աշխատավարձի մեջ չեն ընդգրկվում:

*diately or during the period defined by legislation.*

*Registered unemployment rate is calculated as ratio of the number of unemployed to the number of economically active population.*

*Unemployment benefits are paid to the able-bodied citizens (at the age of 16 and above) unemployed citizens who, registered with employment territorial centers and according to RA legislation they have status of unemployed according to legislation.*

*Average monthly wages and salaries of those employed are calculated through dividing total labour remuneration fund, both in cash and in kind, by the average payroll employment, and by the number of months in the period. Social benefits from social insurance funds are excluded.*

**Բезработными** считаются трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, постоянно проживающие на территории республики, которые в рассматриваемый период не имели работы (доходного занятия), занимались ее поиском с помощью территориальных центров занятости или самостоятельно и были готовы приступить к ней незамедлительно или в течение периода определенного законодательством.

**Уровень зарегистрированной безработицы** исчисляется как отношение численности безработных к численности экономически активного населения.

**Пособие по безработице** назначается гражданам трудоспособного возраста (16 и старше), зарегистрированы в территориальных центрах занятости и в соответствии с законодательством РА имеют статус безработного.

**Среднемесячная заработная плата** работников определена путем деления оплаты труда и приравненных к ним других выплат (в денежной и натуральной формах) на среднесписочную численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы, и на число месяцев в периоде. Пособия, получаемые из средств социального страхования, в оплату труда и приравненные к ним другие выплаты и в среднюю заработную плату не включаются.

**30. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐԸ**  
**LABOUR RESOURCES OF THE REPUBLIC OF ARMENIA**  
**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

(միջին տարեկան)  
 (average annual data)

(в среднем за год)

	1998	1999	2000	2001	2002*	
	<b>Հազ. մարդ - Thsd.persons - Тыс. человек</b>					
<b>Ընդամենը աշխատանքային ռեսուրսներ</b>	2251.0	2288.0	2357.4	2406.2	1976.9	<b>Всего трудовых ресурсов</b>
<i>Total labour resources</i>						
Տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը	1476.4	1462.4	1447.2	1411.7	1240.1	Экономически активное население
<i>Economically active population</i>						
Զբաղված են տնտեսության ճյուղերում, ընդամենը	1337.3	1298.2	1277.7	1264.9	1106.4	Заняты в отраслях экономики - всего
<i>Total number of those employed in the economy</i>						
այդ թվում՝						в том числе:
<i>of which:</i>						
գյուղացիական տնտեսություններում զբաղվածներ	556.4	550.7	552.0	553.6	492.8	заняты в крестьянских хозяйствах
<i>employed in peasant farms</i>						
ինքնազբաղվածներ	44.7	48.5	50.8	55.0	60.0	самостоятельно занятое население
<i>self-employed population</i>						
այլ զբաղված բնակչություն	736.2	699.0	674.9	656.3	553.6	прочее занятое население
<i>other employed population</i>						
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկներ, ընդամենը	139.1	164.2	169.5	146.8	133.7	официально зарегистрированные безработные - всего
<i>officially registered unemployed - total</i>						
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչությունը	774.6	825.6	910.2	994.5	736.8	Экономически неактивное население
<i>Economically non-active population</i>						
այդ թվում՝						в том числе:
<i>of which:</i>						
աշխատունակ տարիքի և արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորողները	148.4	144.4	143.9	146.5	147.9	учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства
<i>able-bodied students not participating in production</i>						
տնային տնտեսության մեջ զբաղված աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունը և այլք	626.2	681.2	766.3	848.0	588.9	трудоспособное население в трудоспособном возрасте, занятое в домашнем хозяйстве и другие
<i>able-bodied population at working age engaged in household and other</i>						
<b>Աշխատանքային ռեսուրսների նկատմամբ, % - As % of labour resources - К трудовым ресурсам, %</b>						
<b>Ընդամենը աշխատանքային ռեսուրսներ</b>	100	100	100	100	100	<b>Всего трудовых ресурсов</b>
<i>Total labour resources</i>						
Տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը	65.6	63.9	61.4	58.7	62.7	Экономически активное население
<i>Economically active population</i>						
Զբաղված են տնտեսության ճյուղերում, ընդամենը	59.4	56.7	54.2	52.6	56.0	Заняты в отраслях экономики - всего
<i>Total number of those employed in the economy</i>						

Բնակչության զբաղվածություն - *Employment* - Занятость населения

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
գյուղացիական տնտեսություններում զբաղվածներ <i>employed in easant farms</i>	24.7	24.1	23.4	23.0	24.9	Заняты в крестьянских хозяйствах
ինքնազբաղվածներ <i>self-employed population</i>	2.0	2.1	2.2	2.3	3.0	самостоятельно занятое население
այլ զբաղված բնակչությունը <i>other employed population</i>	32.7	30.6	28.6	27.3	28.0	прочее занятое население
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկներ, ընդամենը <i>officially registered unemployed - total</i>	6.2	7.2	7.2	6.1	6.8	Официально зарегистрированные безработные - всего
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչությունը <i>Economically non-active population</i>	34.4	36.1	38.6	41.3	37.3	Экономически неактивное население
այդ թվում՝ <i>of wich:</i>						в том числе:
աշխատունակ տարիքի և արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորողները <i>able-bodied students not participating in production</i>	6.6	6.3	6.1	6.1	7.5	учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства
տնային տնտեսության մեջ զբաղված աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունը և այլք <i>able-bodied citizens at working age engaged in the households</i>	27.8	29.8	32.5	35.2	29.8	трудоспособное население в трудоспособном возрасте, занятое в домашнем хозяйстве и другие

\* 2002թ. «Բնակչության զբաղվածություն» բաժնի բոլոր ցուցանիշների (բացառությամբ պաշտոնապես գրանցված գործազուրկների) հաշվառման հիմքում դրված են 2001թ. ՀՀ մարդահամարի արդյունքներով վերահաշվարկված տվյալները: *All the indicators for 2002 represented in the Section "Employment" (excluding officially registered unemployed) are based on the data recalculated by the results of the RA 2001 population census.*

В основу для расчетов всех показателей за 2002г. раздела "Занятность населения" (кроме показателя официально зарегистрированных безработных ) лежат данные, перерасчитанные по результатам Переписи населения РА 2001г.

**31. ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐԻ ԵՎ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԲԱԾԵՈՒՄԸ ՏՂԱՍԱՐԳԿԱՆՑ ՈՒ ԿԱՆԱՆՑ**  
*DISTRIBUTION OF NUMBER OF EMPLOYED AND UNEMPLOYED MALES AND FEMALES*  
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАНЯТЫХ И БЕЗРАБОТНЫХ НА МУЖЧИН И ЖЕНЩИН

(հազ. մարդ) <i>(thsd. persons)</i>	1998	1999	2000	2001	2002	(тыс. человек)
Տնտեսության մեջ զբաղվածների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of those employed in the economy</i>	1337.3	1298.2	1277.7	1264.9	1106.4	Численность занятых в экономике – всего
Տղամարդ <i>Males</i>	696.0	689.4	696.8	682.9	578.5	Мужчины
Կին <i>Females</i>	641.3	608.8	580.9	582.0	527.9	Женщины
Գործազուրկները, ընդամենը <i>Total number of unemployed</i>	...	...	...	...	...	Безработные – всего

**Բնակչության զբաղվածություն - Employment - Занятость населения**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
նրանցից՝ <i>of which:</i>						из них:
զբաղվածության ծառայությունում զբաղված գործազուրկները, տարեվերջին <i>number of registered unemployed at the end of year</i>	133.8	175.0	153.9	138.4	127.3	зарегистрировано безработных в службе занятости на конец года
տղամարդ <i>males</i>	41.0	62.3	54.4	47.1	41.6	мужчины
կին <i>females</i>	92.8	112.7	99.5	91.3	85.7	женщины
16-30 տարեկան երիտասարդներ <i>youth aged 16-30</i>	49.5	54.4	45.5	39.8	35.9	молодежь 16-30 лет

**32. ԶԲԱՂՎԱԾ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ**

*AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED BY SECTORS OF ECONOMY*

**СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ**

(հազ. մարդ)  
*(thsd. persons)*

(тыс. человек)

	1998	1999	2000	2001	2002	
Ընդամենը <i>Total</i>	1337.3	1298.2	1277.7	1264.9	1106.4	Всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
պետական <i>state</i>	405.5	355.1	338.2	313.3	285.8	государственный
ոչ պետական <i>non - state</i>	916.0	931.4	931.0	942.2	816.1	негосударственный
հասարակական կազմակերպու- թյուններ, հիմնադրամներ <i>public organizations, fund</i>	15.8	11.7	8.5	9.4	4.5	общественные организации, фонды

**33. ՎԱՐՉՈՒ ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ԿԱՏԵԳՈՐԻԱՆԵՐԻ\***

*NUMBER OF EMPLOYED BY CATEGORIES OF THE PERSONNEL\**

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА\***

(միջին տարեկան, հազ. մարդ)  
*(average annual data, thsd. persons)*

(в среднем за год, тыс. человек)

	1998	1999	2000	2001	2002	
Աշխատողների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of employed</i>	539.8	510.2	470.0	435.2	402.1	Численность работников-всего
նրանցից՝ <i>of which:</i>						из них:
քանվորներ <i>workers</i>	244.7	217.4	191.8	172.2	152.3	рабочие

Բնակչության զբաղվածություն - *Employment* - Занятость населения

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
ծառայողներ <i>employees</i>	288.8	286.4	274.2	260.2	247.7	служащие
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
ղեկավարներ <i>managers</i>	37.3	40.5	36.6	34.2	30.2	руководители
մասնագետներ <i>specialists</i>	229.1	227.6	226.5	216.7	206.4	специалисты
այլ ծառայողներ <i>other employees</i>	22.4	18.3	11.1	9.3	11.1	другие служащие

\* Առանց փոքր և գերփոքր կազմակերպությունների:  
*Without small and micro-sized organizations.*  
Без малых и сверх малый организаций.

**34. ԶՔԱՂՎԱԾՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՂՅՈՒՂՆԵՐԻ**  
*AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED PERSONS BY BRANCHES OF ECONOMY*  
**СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТЫХ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

(հազ. մարդ)  
*(thsd. persons)*

(тыс. человек)

	1998	1999	2000	2001	2002	
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	1337.3	1298.2	1277.7	1264.9	1106.4	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	209.4	195.2	179.7	169.6	143.1	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառա- յին տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	567.8	562.4	566.7	570.0	500.8	Сельское и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	56.7	53.6	46.5	41.2	36.1	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	50.7	48.0	46.6	44.2	40.2	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	113.2	109.2	106.9	110.5	99.6	Торговля и общественное питание
Բնակարանային-կոմունալ տնտե- սություն, բնակչության կենցաղա- յին սպասարկման ոչ արտադրա- կան տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-produc-     tive personal services rendered to     households</i>	42.6	38.2	37.0	37.0	30.2	Жилищно-коммунальное хо- зйство; непроеизводственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and     social security</i>	77.7	76.6	80.7	79.3	66.9	Здравоохранение, физкульту- ра и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	154.8	153.4	153.9	155.2	138.3	Образование, культура и искусство

Բնակչության զբաղվածություն - *Employment - Занятость населения*

Շարունակություն  
*Continued*  
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
Գիտություն և գիտական սպասարկում <i>Science and scientific services</i>	17.3	15.8	15.1	14.6	13.2	Наука и научное обслуживание
Վարկավորում և ապահովագրություն <i>Credit and insurance</i>	4.5	6.3	7.1	6.7	5.2	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ <i>Government staff</i>	29.1	28.2	27.4	25.2	23.8	Аппарат управления
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	13.5	11.3	10.1	11.4	9.0	Прочие отрасли
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %</b> <b><i>In % of total</i></b>						<b>К итогу, %</b>
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	100	100	100	100	100	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	15.7	15.0	14.1	13.4	12.9	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	42.4	43.3	44.4	45.1	45.3	Сельское и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	4.2	4.1	3.6	3.3	3.3	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	3.8	3.7	3.6	3.5	3.6	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	8.5	8.4	8.4	8.7	9.0	Торговля и общественное питание
Բնակարանային-կոմունալ տնտեսություն, բնակչության կենցաղային սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	3.2	3.0	2.9	2.9	2.7	Жилищно-коммунальное хозяйство; непродовольственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	5.8	5.9	6.3	6.3	6.1	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	11.6	11.8	12.0	12.3	12.5	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասարկում <i>Science and scientific services</i>	1.3	1.2	1.2	1.1	1.2	Наука и научное обслуживание
Վարկավորում և ապահովագրություն <i>Credit and insurance</i>	0.3	0.5	0.6	0.5	0.5	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ <i>Government staff</i>	2.2	2.2	2.1	2.0	2.2	Аппарат управления
Այլ ճյուղեր <i>Other branche</i>	1.0	0.9	0.8	0.9	0.7	Прочие отрасли

**35. ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾ ԿԱՆԱՆՑ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ**  
*AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED OF FEMALES IN BRANCHES OF ECONOMY*  
 СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН, ЗАНЯТЫХ В ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ

(հազ. մարդ) (тыс. человек)  
 (thsd. persons)

	1998	1999	2000	2001	2002	
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում	641.3	608.8	580.9	582.0	527.9	Всего в отраслях экономики
<i>Total employment in the economy</i>						
Արդյունաբերություն	91.9	81.2	72.2	67.3	61.8	Промышленность
<i>Industry</i>						
Գյուղատնտեսություն և անտառա- յին տնտեսություն	252.9	250.5	235.9	244.7	224.0	Сельское и лесное хозяйство
<i>Agriculture and forestry</i>						
Շինարարություն	9.2	8.5	8.4	7.5	5.9	Строительство
<i>Construction</i>						
Տրանսպորտ և կապ	14.3	12.3	12.7	12.5	12.1	Транспорт и связь
<i>Transport and communication</i>						
Առևտուր և հանրային սնունդ	56.9	46.2	42.1	41.4	38.1	Торговля и общественное питание
<i>Trade and public catering</i>						
Բնակարանային-կոմունալ տնտե- սություն, բնակչության կենցաղա- յին սպասարկման ոչ արտադրա- կան տեսակներ	11.7	10.6	10.6	10.1	7.2	Жилищно-коммунальное хо- зяйство; непроизводственные виды бытового обслужива- ния населения
<i>Housing, public utilities; non-produc- tive personal services rendered to households</i>						
Առողջապահություն, ֆիզկուլտու- րա և սոցիալական ապահովություն	60.7	58.4	57.7	59.4	53.6	Здравоохранение, физкульту- ра и социальное обеспечение
<i>Health care, physical culture and social security</i>						
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ	118.0	116.6	117.4	116.6	105.1	Образование, культура и искусство
<i>Education, culture and art</i>						
Գիտություն և գիտական սպասար- կում	7.8	7.3	7.3	6.7	6.2	Наука и научное обслужи- вание
<i>Science and scientific services</i>						
Վարկավորում և ապահովագրու- թյուն	2.6	3.5	3.9	3.6	2.6	Кредитование и страхование
<i>Credit and insurance</i>						
Կառավարման ապարատ	12.5	11.1	10.5	9.6	9.4	Аппарат управления
<i>Government staff</i>						
Այլ ճյուղեր	2.8	2.6	2.2	2.6	1.9	Прочие отрасли
<i>Other branches</i>						

Բնակչության զբաղվածություն - *Employment - Занятость населения*

Շարունակություն  
*Continued*  
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %</b> <b><i>In % of total</i></b>						<b>Կ և արդյունաբերություն, %</b>
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	100	100	100	100	100	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	14.3	13.3	12.4	11.6	11.7	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառա- յին տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	39.4	41.2	40.6	42.1	42.4	Сельское и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	1.5	1.4	1.4	1.3	1.1	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	2.2	2.0	2.2	2.2	2.3	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	8.9	7.6	7.3	7.1	7.2	Торговля и общественное питание
Բնակարանային-կոմունալ տնտե- սություն, բնակչության կենցաղա- յին սպասարկման ոչ արտադրա- կան տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	1.8	1.7	1.8	1.7	1.4	Жилищно-коммунальное хо- зяйство; непродовственные виды бытового обслужива- ния населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտու- րա և սոցիալական ապահովու- թյուն <i>Health care, physical culture and social security</i>	9.5	9.6	9.9	10.2	10.2	Здравоохранение, физкульту- ра и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	18.4	19.2	20.2	20.0	19.9	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասար- կում <i>Science and scientific services</i>	1.2	1.2	1.3	1.2	1.2	Наука и научное обслужи- вание
Վարկավորում և ապահովագրու- թյուն <i>Credit and insurance</i>	0.4	0.6	0.7	0.6	0.5	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ <i>Government staff</i>	2.0	1.8	1.8	1.6	1.8	Аппарат управления
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	Прочие отрасли

**36. ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ ԵՎ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ 2002 թվականին**

*NUMBER OF EMPLOYED PERSONS BY BRANCHES AND SECTORS OF ECONOMY in 2002*

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ ПО ОТРАСЛЯМ И СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ в 2002 году

(հազ. մարդ)  
(thsd. persons)

(тыс. человек)

	Ընդամենը <i>Total</i> Всего	որանից - of which -из них		
		պետական <i>state</i> государственный	չ պետական <i>non state</i> негосударственный	
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում* <i>Total employment in the economy*</i>	1106.4	285.8	816.1	Всего в отраслях экономики*
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	143.1	16.6	125.9	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	500.8	6.3	494.5	Сельское хозяйство и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	36.1	3.4	32.7	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	40.2	17.7	22.5	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	99.6	1.3	98.3	Торговля и общественное питание
Բնակարանային-կոմունալ տնտեսություն, բնակչության կենցաղային սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	30.2	7.5	22.7	Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	66.9	62.5	4.3	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Science and scientific services</i>	138.3	130.8	7.4	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասարկում <i>Science and scientific services</i>	13.2	11.1	2.1	Наука и научное обслуживание
Վարկավորում և ապահովագրություն <i>Credit and insurance</i>	5.2	1.3	3.9	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ* <i>Government staff*</i>	23.8	22.1	-	Аппарат управления*
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	9.0	5.2	1.8	Прочие отрасли

\* Ներառյալ հասարակական և կրոնական կազմակերպությունները:  
*Including public and religious organizations.*  
Включая общественные и религиозные организации.

**37. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ՃՅՈՒՂԵՐՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ**

*AVERAGE ANNUAL NUMBER OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONNEL BY SELECTED BRANCHES OF INDUSTRY*

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА, ЗАНЯТОГО В ОТДЕЛЬНЫХ ОТРАСЛЯХ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

(հազ. մարդ)  
(*thsd. persons*)

(тыс. человек)

	1998	1999	2000	2001	2002	
Ընդամենը* <i>Total*</i>	160.0	143.8	124.1	109.1	94.7	Всего*
Էլեկտրաէներգետիկա <i>Electric power</i>	20.3	18.8	17.8	17.9	15.9	Электроэнергетика
Սև մետալուրգիա <i>Ferrous metallurgy</i>	0.6	0.9	0.9	0.7	0.7	Черная металлургия
Գունավոր մետալուրգիա <i>Non-ferrous metallurgy</i>	5.3	4.8	5.3	5.7	7.1	Цветная металлургия
Մեքենաշինություն և մետաղա- մշակում <i>Machinery and metalworking</i>	63.6	54.1	44.9	35.0	27.2	Машиностроение и металло- обработка
Քիմիական և նավթաքիմիական արդյունաբերություն <i>Chemical and petrochemical industry</i>	7.9	9.3	7.7	6.4	5.4	Химическая и нефтехими- ческая промышленность
Անտառային, փայտաշակման և թղթի-ցելյուլոզի արդյունաբերու- թյուն <i>Logging, woodworking, pulp and paper industry</i>	2.0	3.3	2.0	2.0	1.5	Лесная, деревообрабаты- вающая и целлюлозно- бумажная промышленность
Շինանյութերի արդյունաբերու- թյուն <i>Building materials industry</i>	6.8	6.9	6.1	5.2	4.5	Промышленность строитель- ных материалов
Թեթև արդյունաբերություն <i>Light industry</i>	27.8	22.9	16.4	14.7	12.1	Легкая промышленность
Սննդարդյունաբերություն <i>Food industry</i>	16.0	14.3	13.9	12.1	10.8	Пищевая промышленность
Այլ <i>Other</i>	9.7	8.5	9.1	9.4	9.5	Прочие

\* Առանց փոքր և զերփոքր կազմակերպությունների:  
*Without small and micro-sized organizations.*  
Без малых и сверх малый организаций.

**38. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԸՍՏ ԿԱՏԵԳՈՐԻԱՆԵՐԻ**

*AVERAGE ANNUAL NUMBER OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONNEL BY CATEGORIES*  
 СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА  
 В ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПО КАТЕГОРИЯМ

(հազ. մարդ) (thsd. persons)	1998	1999	2000	2001	2002	(тыс. человек)
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմ* <i>Industrial production personnel*</i>	160.0	143.8	124.1	109.1	94.7	Промышленно-производственный персонал*
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
բանվորներ <i>workers</i>	120.9	104.1	90.8	79.7	69.0	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	39.1	39.7	33.3	29.4	25.7	служащие
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %</b> <b><i>In % of total</i></b>						<b>К итогу, %</b>
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմ <i>Industrial production personnel</i>	100	100	100	100	100	Промышленно-производственный персонал
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
բանվորներ <i>workers</i>	75.6	72.4	73.2	73.1	72.9	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	24.4	27.6	26.8	26.9	27.1	служащие

\* Առանց փոքր և գերփոքր կազմակերպությունների:  
*Without small and micro-sized organizations.*  
 Без малых и сверх малый организаций.

**39. ԵՆՆՄՈՆՏԱԺԱՅԻՆ ԱԵԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾ ԱԵԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ԿԱՏԵԳՈՐԻԱՆԵՐԻ**

*AVERAGE ANNUAL NUMBER OF WORKERS ENGAGED IN BUILDING-ASSEMBLING WORKS BY CATEGORIES OF PERSONNEL*  
 СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, ЗАНЯТЫХ НА СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫХ РАБОТАХ, ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА

(հազ. մարդ) (thsd. persons)	1998	1999	2000	2001	2002	(тыс. человек)
Ընդամենը <i>Total</i>	21.9	20.9	18.7	16.2	16.4	Всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
բանվորներ <i>workers</i>	17.0	15.9	14.5	12.1	12.5	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	4.9	5.0	4.2	4.1	3.9	служащие

	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %</b> <b><i>In % of total</i></b>						<b>Կ</b> <b>итогу, %</b>
Ընդամենը <i>Total</i>	100	100	100	100	100	Всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
բանվորներ <i>workers</i>	77.6	76.1	77.5	74.7	76.2	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	22.4	23.9	22.5	25.3	23.8	служащие

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏԵՂԱՎՈՐՈՒՄԸ**  
***UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION***  
**БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ**

**40. ՊԱՇՏՈՆԱՊԵՍ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԻ ԲԱՇԽՈՒՄԸ ԸՍՏ ՍԵՌԻ, ՏԱՐԻՔԻ ԵՎ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ 2002 ՔՎԱԿԱՆԻՆ**  
***DISTRIBUTION OF OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYED BY SEX, AGE AND EDUCATION in 2002***  
**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТ У И ОБРАЗОВАНИЮ в 2002 году**

(տարեվերջին, ընդամենի նկատմամբ, %)  
*(end of year, in % of total)*

(на конец года, к итогу, %)

	Ընդամենը <i>Total</i> Всего	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе		
		տղամարդ <i>males</i> мужчины	կին <i>females</i> женщины	
Գործազուրկներ, ընդամենը <i>Unemployed - total</i>	100	100	100	Безработные - всего
այդ թվում ըստ տարիքի, տարեկան. <i>of which by age:</i>				в том числе в возрасте, лет:
մինչև 18 <i>till-18</i>	0.4	0.4	0.4	до 18
18-22	6.0	6.8	5.6	18-22
23-30	21.8	25.5	20.0	23_30
31-50	63.0	57.0	66.0	31-50
51 և բարձր տարիքի <i>51 and over</i>	8.8	10.3	8.0	51 и старше
Գործազուրկների միջին տարիքը, տարեկան <i>Average age of unemployed, by age</i>	37.4	37.0	37.6	Средний возраст безработных, лет
Գործազուրկներ, ընդամենը <i>Unemployed - total</i>	100	100	100	Безработные - всего

Բնակչության զբաղվածություն - *Employment* - Занятость населения

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	Ընդամենը <i>Total</i> Всего	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе		
		տղամարդ <i>males</i> мужчины	կին <i>females</i> женщины	
այդ թվում՝ կրթությամբ. <i>of which by education:</i>				
բարձրագույն <i>higher</i>	12.5	14.3	11.7	в том числе с образова- нием: высшим
միջնակարգ մասնագիտական և ընդհանուր միջնակարգ <i>secondary specialized and compre- hensive</i>	81.9	77.9	83.8	средним специальным и средним общим
չունեն լրիվ միջնակարգ կրթություն <i>not having complete secondary education</i>	5.6	7.8	4.5	не имеющие полного средне- го образования

**41. ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱԿԻՑՆԵՐԸ**  
*UNEMPLOYMENT RATES*  
КОЭФФИЦИЕНТЫ БЕЗРАБОТИЦЫ

(%)

	1998	1999	2000	2001	2002	
Պաշտոնական գործազրկության մակարդակը* <i>Registered unemployment rate*</i>	9.4	11.2	11.7	10.4	10.8	Уровень официальной безрабо- тицы*
Տղամարդ <i>Males</i>	5.6	7.6	8.0	6.9	7.2	Мужчины
Կին <i>Females</i>	13.3	15.0	15.7	14.1	14.4	Женщины
16-30 տարեկան երիտասարդներ <i>Youth aged 16-30</i>	3.4	3.7	3.1	2.8	2.9	Молодежь 16-30 лет

\* Տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ:  
*Of economically active population.*  
К экономически активному населению.

**42. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ԿԵՆՏՐՈՆՆԵՐ ԴԻՍԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔ ՓՆՏՐՈՂ ԶԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏԵՂԱՎՈՐՈՒՄԸ**  
**JOB PLACEMENT OF PERSONS APPLIED TO EMPLOYMENT TERRITORIAL CENTERS FOR A JOB**  
**ТРУДОУСТРОЙСТВО ГРАЖДАН, ОБРАТИВШИХСЯ В РЕГИОНАЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ ЗАНЯТОСТИ В ПОИСКАХ РАБОТЫ**

(տարեվերջին, մարդ)  
 (end of year, persons)

(на конец года, человек)

	Աշխատանքի տեղա- վորման համար դիմել են <i>Applied for job placement</i> Обратилось по воп- росу трудоустрой- ства	Տեղավորվել են աշխատանքի <i>Placed in a job</i> Трудоустроено	Գլխողների թվաքանակի նկատմամբ % <i>Percent of total number of applied</i> От числа обратившихся, %	
<b>1998</b>				
Աշխատանք փնտրող քաղաքա- ցիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	148785	5379	3.6	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործու- նեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	2135	143	6.7	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործու- նեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	146547	5235	3.6	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	103	1	1.0	пенсионеры
<b>1999</b>				
Աշխատանք փնտրող քաղաքա- ցիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	202243	10702	5.3	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործու- նեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	1836	179	9.7	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործու- նեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	200297	10522	5.3	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	110	1	0.9	пенсионеры

Բնակչության զբաղվածություն - *Employment* - Занятость населения

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	Աշխատանքի տեղավորման համար դիմել են <i>Applied for job placement</i> Обратилось по вопросу трудоустройства	Տեղավորվել են աշխատանքի <i>Placed in a job</i> Трудоустроено	Դիմողների թվաքանակի նկատմամբ, % <i>Percent of total number of applied</i> От числа обратившихся, %	
		<b>2000</b>		
Աշխատանք փնտրող քաղաքացիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	178767	10557	5.9	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործունեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	1457	96	6.6	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործունեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	177281	10460	5.9	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	29	1	3.4	пенсионеры
		<b>2001</b>		
Աշխատանք փնտրող քաղաքացիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	162803	7927	4.9	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործունեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	1558	115	7.4	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործունեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	161155	7810	4.8	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	90	2	2.2	пенсионеры
		<b>2002</b>		
Աշխատանք փնտրող քաղաքացիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	154071	8473	5.5	Численность граждан, ищущих работу, всего

	Աշխատանքի տեղավորման հարցով դիմել են <i>Applied for job placement</i> Обратилось по вопросу трудоустройства	Տեղավորվել են աշխատանքի <i>Placed in a job</i> Трудоустроено	Գինդների թվաքանակի նկատմամբ, % <i>Percent of total number of applied</i> От числа обратившихся, %	
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործունեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	1490	204	13.7	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործունեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	152495	8265	5.4	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	86	4	4.7	пенсионеры

**43. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ ԵՎ ԿԱԶՄԸ**  
*NUMBER AND COMPOSITION OF UNEMPLOYED*  
ЧИСЛЕННОСТЬ И СОСТАВ БЕЗРАБОТНЫХ

	Գրանցվել են գործազուրկներ հաշվետու տարվա վերջին, մարդ <i>Registered unemployed at the end of reporting year, persons</i> Зарегистрировано безработных на конец отчетного года, человек								
	1999		2000		2001		2002		
	ընդամենը կանայք <i>total of which females</i> всего females	այդ թվում՝ կանայք <i>total of which females</i> всего females	ընդամենը կանայք <i>total of which females</i> всего females	այդ թվում՝ կանայք <i>total of which females</i> всего females	ընդամենը կանայք <i>total of which females</i> всего females	այդ թվում՝ կանայք <i>total of which females</i> всего females	ընդամենը կանայք <i>total of which females</i> всего females	այդ թվում՝ կանայք <i>total of which females</i> всего females	
	в том числе: женщины		в том числе: женщины		в том числе: женщины		в том числе: женщины		
Գործազուրկների թվաքանակը հաշվետու ժամանակաշրջանի վերջում <i>Number of unemployed at the end of reporting year</i>	112670	153914	99479	138379	91258	127337	85670		Численность безработных на конец отчетного периода
որոնցից՝ <i>out of them those:</i>									из них:
գործազրկության նպաստ են ստացել <i>received unemployment benefits</i>	30474	18286	10915	6686	5750	3542	6010	3753	получали пособие по безработице
մասնակցել են հասարակական աշխատանքների <i>took part in public works</i>	2238	821	730	189	9051	3567	11700	5424	принимали участие в общественных работах

**44. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՏԵՎՈՂՈՒԹՅԱՆ** 2002 թվականի վերջին

*NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED BY DURATION OF UNEMPLOYMENT end of 2002*  
 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ на конец 2002 года

	Գրանցվել են գործազուրկներ <i>Registered unemployed</i> Зарегистрировано безработных				
	Ընդամենը Всего Total	նրանցից- <i>of which</i> - из них			
		կանայք <i>females</i> женщины	երիտասարդներ (16-29 տարեկան) <i>youth (aged 16-29)</i> молодежь (16-29 лет)	բնակվում են գյուղերում <i>living in rural areas</i> проживают в селах	
Գործազուրկների թվաքանակը, մարդ <i>Number of unemployed, persons</i>	127337	85670	35918	7438	Численность безработных, человек
նրանցից ըստ գործազրկու- թյան տևողության. <i>of out of them by duration unemployment:</i>					из них по продолжи- тельности безработицы:
1-ից մինչև 3 ամիս <i>from 1 to 3 months</i>	3868	2449	...	451	от 1 до 3 месяцев
3-ից մինչև 6 ամիս <i>from 3 to 6 months</i>	8000	4913	...	538	от 3 до 6 месяцев
6-ից մինչև 1 տարի <i>from 6 to 1 year</i>	14495	8751	...	1200	от 6 до 1 года
1 տարուց ավելի <i>more than 1 year</i>	100974	69557	...	5249	более 1 года

**45. ԳՅՈՒՂԱԿԱՆ ՎԱՅՐԵՐՈՒՄ ԱՊՐՈՂ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ**  
*NUMBER OF UNEMPLOYED IN RURAL AREAS*  
 ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ ПРОЖИВАЮЩИХ В СЕЛАХ

	Գյուղական վայրերում ապրող գրանցված գործազուրկների թվաքանակը, հաշվետու տարվա վերջին <i>Registered unemployed in rural areas at the end of reporting year</i> Численность зарегистрированных безработных, проживающих в селах, на конец отчетного года					
	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>Մարդ</b> <i>Persons</i>						<b>Человек</b>
Գործազուրկների թվաքանակը <i>Number of unemployed</i>	7493	8675	7988	7318	7438	Численность безработных
նրանցից՝ ստացել են գործա- զրկության նպաստ <i>out of them those who received unemployment benefits</i>	1054	1571	805	655	716	из них получали пособие по безработице

Գյուղական վայրերում ապրող գրանցված գործազուրկների թվաքանակը, հաշվետու տարվա վերջին <i>Registered unemployed in rural areas at the end of reporting year</i> Численность зарегистрированных безработных проживающих в селах, на конец отчетного года						
	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>Գրանցված գործազուրկների ընդհանուր թվաքանակի նկատմամբ, % <i>In % of total number of registered unemployed</i></b>						<b>От общей численности зарегис- трированных безработных, %</b>
Գործազուրկների թվաքանակը <i>Number of unemployed</i>	5.6	5.0	5.2	5.3	5.8	Численность безработных
նրանցից՝ ստացել են գործա- զրկության նպաստ <i>out of them those who received unemployment benefits</i>	0.8	0.9	0.5	0.5	0.6	из них получали пособие по безработице

**46. ԱՇԽԱՏՈՒԹԻ ԵՎ ԱՏՄԱՄԲ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵՆԲԿԱՅԱՅՐԱԾ ՊԱՀԱՆՋԱՐԿԸ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԶԲԱԳՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆԸ  
DEMAND IN LABOUR FORCE SUBMITTED BY ORGANIZATIONS TO EMPLOYMENT SERVICE  
OF THE REPUBLIC  
ПОТРЕБНОСТЬ В РАБОТНИКАХ, ЗАЯВЛЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯМИ В СЛУЖБУ  
ЗАНЯТОСТИ ПО РЕСПУБЛИКЕ**

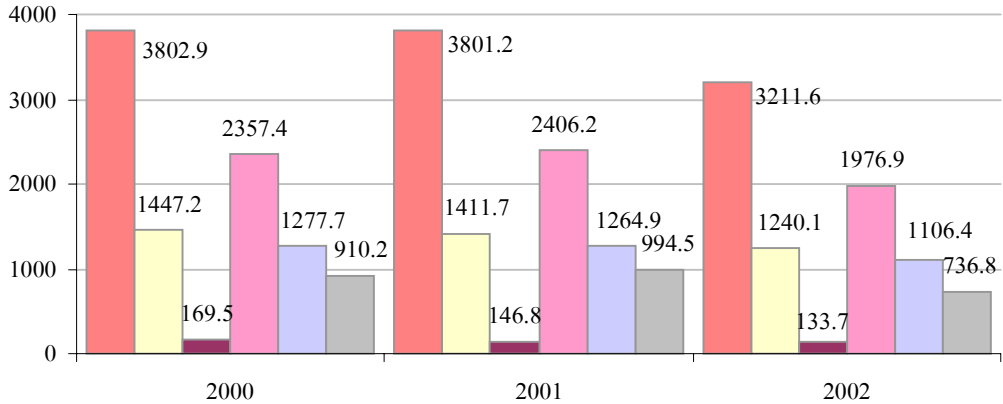
(տարեվերջին)  
(end of year)

(на конец года)

	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>Մարդ <i>Persons</i></b>						<b>Человек</b>
Աշխատողների պահանջարկը, ընդամենը <i>Demande of workers, total</i>	554	792	561	520	896	Потребность в работниках, всего
նրանցից՝ բանվորներ <i>out of them wage earners</i>	244	582	327	391	721	из них: рабочие

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐԸ**  
**LABOUR RESOURCES OF THE REPUBLIC OF ARMENIA**  
**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

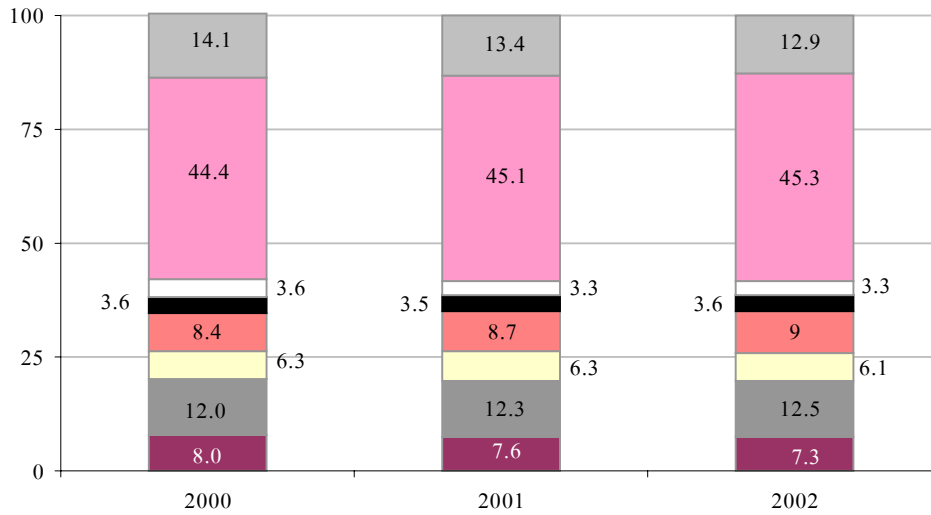
միջին տարեկան, հազար մարդ - *average annual data, thsd.persons* - в среднем за год, тысяч человек



- բնակչության թվաքանակը - *number of population* - численность населения
- տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը - *economically active population* - экономически активное населения
- գործազուրկների թվաքանակը - *number of unemployed* - численность безработных
- աշխատանքային ռեսուրսներ - *labour resources* - трудовые ресурсы
- զբաղված բնակչության թվաքանակը - *number of employed* - численность занятого населения
- տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն - *economically non-active population* - экономически неактивное население

**ՋԲԱՂՎԱԾՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԴՅՈՒՂԵՐԻ**  
*AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED PERSONS BY BRANCHES OF ECONOMY*  
**СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТЫХ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - *in percents of total* - в процентах к итогу



- արդյունաբերություն - *industry* - промышленность
- գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն  
*agriculture and forestry* - сельское и лесное хозяйство
- շինարարություն - *construction* - строительство
- տրանսպորտ և կապ - *transport and communication* - транспорт и связь
- առևտուր և հանրային սնունդ - *trade and public catering* - торговля и общественное питание
- առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն  
*health care, physical culture and social security*  
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
- կրթություն, մշակույթ և արվեստ - *education, culture and art* - образование, культура и искусство
- այլ ճյուղեր - *other branches* - прочие отрасли

**ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ**

NUMBER OF UNEMPLOYED

ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ

գրանցվել են գործազուրկներ հաշվետու տարվա վերջին, հազ.մարդ  
*registered unemployed at the end of reporting year, thsd. persons*  
 зарегистрировано безработных на конец отчетного года, тыс. человек



**ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿԸ**

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

УРОВЕНЬ ОФИЦИАЛЬНОЙ БЕЗРАБОТИЦЫ

տոկոսներով՝ տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ  
*in percents of economically active population*  
 в процентах к экономически активному населению

